

PENGUIN READERS



Rip Van Winkle and  
The Legend of Sleepy Hollow

Washington Irving

Pearson Education Limited  
Edinburgh Gate, Harlow,  
Essex CM20 2JE, England  
and Associated Companies throughout the world.

ISBN: 978-1-4058-4280-8

First published 1905

Published by Puffin Books 1986

First published by Penguin Books 2000

This edition published 2008

5 7 9 10 8 6 4

Text copyright © Penguin Books 2000

This edition copyright © Pearson Education Ltd 2008

Illustrations copyright © Ron Tiner 2000

Typeset by Graphicraft Ltd, Hong Kong

Set in 12/14pt Benbo

Printed in China

SWTC/04

*All rights reserved; no part of this publication may be reproduced, stored  
in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means,  
electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the  
prior written permission of the Publishers.*

Published by Pearson Education Ltd in association with  
Penguin Books Ltd, both companies being subsidiaries of Pearson Plc

*"Let's go to the mountains," Rip said to Wolf. "I don't want  
to see my wife and I don't want to listen to her."*

One day Rip Van Winkle, a farmer, goes to the mountains with his dog, Wolf. There he meets some old men. Who are these strange men? Why are they there? And what are they drinking?

*The Legend of Sleepy Hollow* is about a teacher, Ichabod Crane. He likes listening to stories about ghosts. But are there ghosts in Sleepy Hollow? And is Ichabod going to see a ghost?

The stories in this book are about people—and about ghosts. There are a lot of questions in the stories, but not many answers.

Washington Irving (1783–1859) is a very famous American writer. He lived in New York, but later he worked in Europe for seventeen years. Then he went back to the United States and lived near the Hudson River.

In the years 1770 to 1810, people came to America from Holland and lived in the mountains near the Hudson River. The stories in this book are about these people.

At that time, America was British. The king was King George III. Then, in 1775, Britain and America started a war. The war finished in 1783, and there was a new country—the United States of America.

For a complete list of the titles available in the Penguin Readers series please write to your local Pearson Longman office or to: Penguin Readers Marketing Department, Pearson Education, Edinburgh Gate, Harlow, Essex CM20 2JE, England.

## RIP VAN WINKLE

### Chapter 1 Rip's Wife is Angry

There was a small town in America. Near this town were some very beautiful mountains, with many trees on them. The mountains were beautiful—but they were strange, too.

"Maybe ghosts live there," the people in the town said.

They said this because sometimes strange noises came from the mountains.

A man lived in this small town and his name was Rip Van Winkle. The people in the town liked him. He liked talking to people and he liked helping them.

Rip was a farmer, but he didn't like working. He liked going to the bar in the town and talking to the men. They talked often, sometimes every day. The name of the bar was the *King George*. King George was the British king, and America was British then.

Rip had a wife, a daughter, and a son. His wife was always angry because Rip didn't work. She was angry, too, because he talked in the bar all day.

"Rip, stop talking! Go to work!" she said. "You sit all day with your friends at the bar. But we have children, Rip. We have a farm. Come home now and work!"

Rip had one very good friend—his dog, Wolf.

"Let's go to the mountains," Rip said to Wolf. "I don't want to see my wife and I don't want to listen to her."

## Chapter 2 Rip Meets a Strange Man

One beautiful day, Rip and his dog walked to the mountains and stayed there all day.

"I love the mountains, and the trees. My wife isn't here and I'm very happy with you, my friend," Rip said to Wolf. "But now it's evening, and my wife's waiting for me at home."

They started to go down the mountain, but suddenly there was a noise:

"Rip Van Winkle! Rip Van Winkle!"

"Who's there?" Rip asked. "Who's calling my name?" The mountain was quiet. Rip and his dog were afraid. "What was that noise?" Rip asked Wolf.

Then he looked down the mountain, and there was an old man. He had a lot of white hair and a long beard. The man walked up the mountain. He walked slowly, because he had a big barrel on his back.

"This is strange," Rip said. "People don't usually come up here. And the man has a big barrel with him. What's in it? Maybe he's from my town. Come, Wolf, let's help him."

Rip and his dog walked down the mountain to the man. He wasn't from Rip's town, and Rip didn't know him. Rip looked at him, and the man looked at Rip.

"Hello," Rip said.

The man didn't answer.

"Hello. What's your name?" Rip asked, but the man didn't answer.

"Do you want my help?" Rip asked. "You have a big barrel on your back. Is it heavy? Can I help you with it?" The man didn't answer, but he looked at Rip.



*He liked going to the bar in the town and talking to the men.*

"Yes, you want my help," Rip said to the man.

Rip went with the man. They walked and walked up

the mountain. The barrel was on Rip's back now.

"Where are we going?" Rip asked.

But the old man didn't answer. Strange noises came from the mountain.

"What are those noises?" Rip asked.

Again, the man didn't answer.

### Chapter 3 Rip Drinks from the Barrel

The man and Rip came to a big building in the mountains. There were a lot of men there, but Rip didn't know them. They had very long, white beards, and they were old. They played a game, but Rip didn't know it. The old men looked at Rip and stopped playing their game.

"Hello," Rip said to the men.

The men didn't answer. They looked at Rip, and then looked at the barrel.

"What's in this barrel?" Rip asked.

He looked in the barrel. There was drink in it.

"Do you want some?" Rip asked.

They looked at him, but they didn't answer.

"Yes, you want some," he said.

The old men had a drink from the barrel. Then Rip had a drink from it, too. He liked it and he had a lot of drinks. The men had a lot of drinks, too, but they didn't talk. They played their game again.

"This is strange," Rip said. "They're drinking, but they aren't talking."

Rip wasn't afraid. He was happy and he didn't want



*They walked and walked up the mountain.*

to go home. It was late in the evening, but Rip stayed with the men for a long time.

“I want to sleep now,” he said, and he closed his eyes.

#### Chapter 4 Rip Goes Home

Rip opened his eyes. He was under a tree, in the mountains. It was morning. He remembered the strange men, and the strange building.

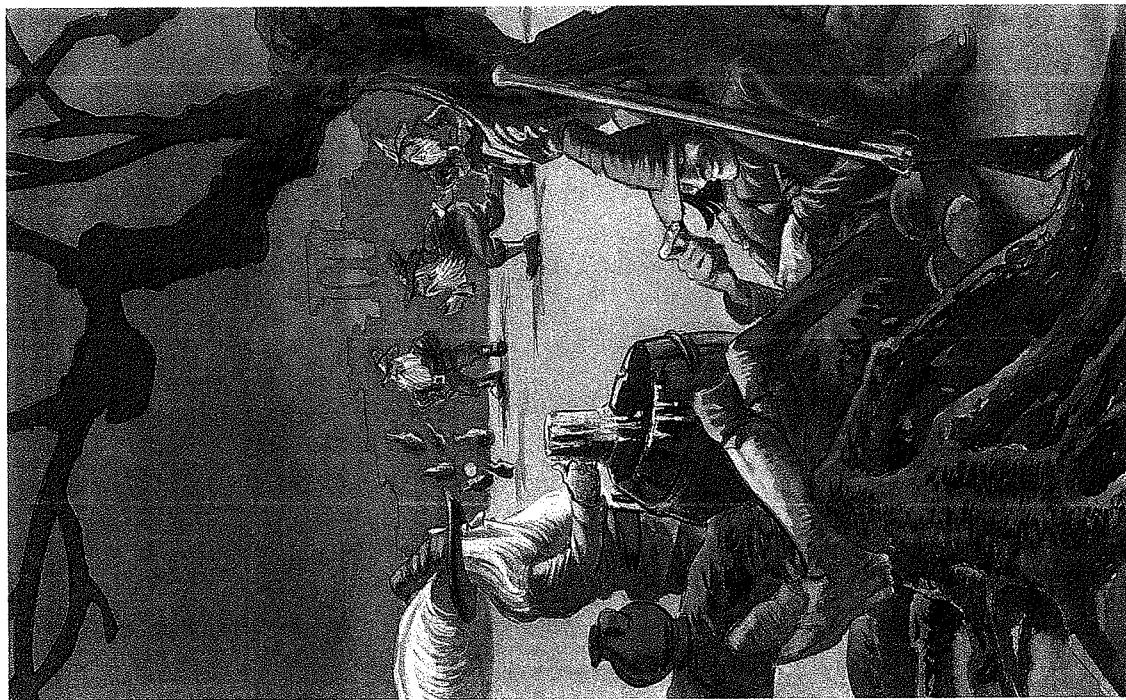
“Oh!” he said. “I’m in the mountains. I didn’t go home. I stayed here all night. The men! Where are the men? And where’s the building? That drink was bad, very bad. My wife! I know she’s angry. And where’s Wolf?” Rip wanted to find his dog. He looked and he looked. He called, but Wolf didn’t come.

Slowly, Rip walked down the mountain to his town. He was unhappy, because he didn’t have his dog. He was afraid, because he didn’t want to see his wife. He looked at the houses in the town. They were strange. He looked at the people, but he didn’t know these people. There were children in the town, but Rip didn’t know them. The people weren’t the same, and the houses weren’t the same.

“Who are these people? Maybe I’m not in my town. Oh, that drink was bad!” he said.

Then Rip walked to his house. It was very old. “Wife, wife, where are you? Children, where are you? Are you there? Please answer me!” Rip said. But his wife wasn’t there and his children weren’t there.

“Wolf, Wolf, you’re here!” Rip said. But the dog didn’t know Rip.



“I want to sleep now,” he said, and he closed his eyes.

“Are you my dog?” Rip asked.  
He didn’t understand. Where was his family? Why was his house old? Why were the people in the town strange? Who were they? He was unhappy. He walked quickly from his house to the bar in the town. He wanted to find his friends.

### Chapter 5 “Who am I?”

Rip walked to the bar, but the bar wasn’t the same. The name of the bar wasn’t the *King George*. It had a new name—*The Union Hotel*. A lot of people were there.

Rip looked for his friends.

“Excuse me. I’m looking for some people. They’re my friends. They come here every day,” he said to the men in the bar.

“Who are these people?” the men asked, and Rip said their names.

“No, no, no. They don’t live here now,” the men said.  
“They lived here yesterday. Where are they now?” Rip asked.

“Yesterday? No, no, they weren’t here yesterday. They’re dead,” the men said.

“Dead?” Rip said. “How? When?”

“A lot of people are dead. Remember, the war?”

“War? Which war?” Rip asked.

“The war with Britain,” the men said.

“I don’t remember a war with Britain,” Rip said.

“You don’t remember? We had a war with Britain. Now we’re a new country—the United States of America!” they said.

“What?” Rip said.  
“Yes,” they said. “But, old man, who are you?”  
“Old man? Am I an old man?” Rip asked.  
“Yes, you are. You have a long, white beard,” they said.

“Oh—I *am* old. My name’s Rip Van Winkle,” he said.  
“Rip Van Winkle! No, you aren’t Rip Van Winkle!”

said the men. Many people from the town came to the bar. They wanted to listen.

“Yes, yes, I *am* Rip Van Winkle. Please believe me, I’m Rip Van Winkle,” Rip said.

“No, no. Rip Van Winkle *was* here in this town—but not now,” the people in the town said.

Rip didn’t understand. The people didn’t believe him. Why?

“People here don’t know me. I don’t have a home, a family, or a dog,” Rip said.

He wasn’t happy, and he started to walk slowly away.

### Chapter 6 Rip’s Daughter

A young woman came to the hotel. She looked at Rip. “Don’t go,” she said. “You’re unhappy and afraid. I can see that. Stay here with us.”

“Do I know you?” he asked.

“No,” she answered.

“Young woman, who is your father?” Rip asked.

“Rip Van Winkle,” she answered. “But he doesn’t live here now. He went to the mountains with his dog, and he didn’t come home.”

“Where’s your mother?” he asked.

"She's dead," the young woman answered. Rip wasn't unhappy about that!

"Daughter, I'm your father. I'm Rip Van Winkle!" he said.

"What?" she said.

People came out of the hotel and listened to them. An old woman looked at Rip.

"Yes, it is you, it is Rip Van Winkle! I remember you. You're home, Rip!" the old woman said.

Rip was very happy.

"Daughter, you're not a child. You're a young woman," Rip said.  
"Yes, father, I'm a young woman, and I have children," she said.

"Daughter, I don't understand. Yesterday, you were a child, and now you're not. Yesterday, I was young, and today I'm old. Yesterday, I had friends at this bar, and today they're not here. They're dead. I don't understand," Rip said.

"Father, it wasn't yesterday. You walked to the mountains with your dog in 1770. Now it's 1790. Twenty years, father, twenty years!" she answered.

"What?" Rip asked.

"Yes," said his daughter. "Twenty years. Where did you go, father?"

Rip said, "Yesterday, I was in the mountains with my dog. There was a strange man there and I walked with him to a strange building. There were a lot of strange men near this building. They played a game, and we had many drinks. It was late, and I closed my eyes. This morning, I opened my eyes and I was under a tree in the mountains. I came home and now I'm here."



"Daughter, I'm your father. I'm Rip Van Winkle!"

"Did you sleep?" his daughter asked.

"Yes, I did," he answered.

The people in the town listened to Rip. A lot of people didn't believe his story.

But one man said, "I believe you. I understand. The mountains are strange. There are strange noises up there. I hear them, too."

"What noises?" people asked.

"I don't know. Maybe they're ghosts. But I believe this man and his story," the man said.

Then the people in the town believed Rip, too.

## Chapter 7 Rip is Home Again

Rip lived with his daughter and her family. Rip's son lived with them, but he didn't like working. He didn't work on the farm.

Rip didn't work because he was old. He played with the children and he talked to the men in the hotel. Some men were his old friends. Rip liked the people in the town, and they liked him. He had new friends. They talked to him about the war with Britain, and about their new country, the United States of America. People often came to Rip and asked, "Are you Rip Van Winkle?"

"I am," he answered.

"Did you sleep for twenty years in the mountains?"

"Yes, I did."

"Can we hear your story?" they asked.

"Yes," he said. And he started his story—the story of Rip Van Winkle.



*Rip didn't work because he was old.*

## THE LEGEND OF SLEEPY HOLLOW

### Chapter 1 Tarry Town

Tarry Town was a small town near the Hudson River. Sleepy Hollow was a place near the town.

"There are ghosts in Sleepy Hollow," some people said.

Ichabod Crane wasn't from Tarry Town, but he was a teacher there. He was a very good teacher. He played with the big boys after school, and he walked home with the small boys. He liked meeting their mothers and sisters. He liked eating, and they often had food for him. Ichabod was a tall, thin man. He was very friendly and he had many friends in the town. He stayed with a lot of families because he didn't have a house in Tarry Town. He helped the farmers and played with the children. He liked hearing people's stories.

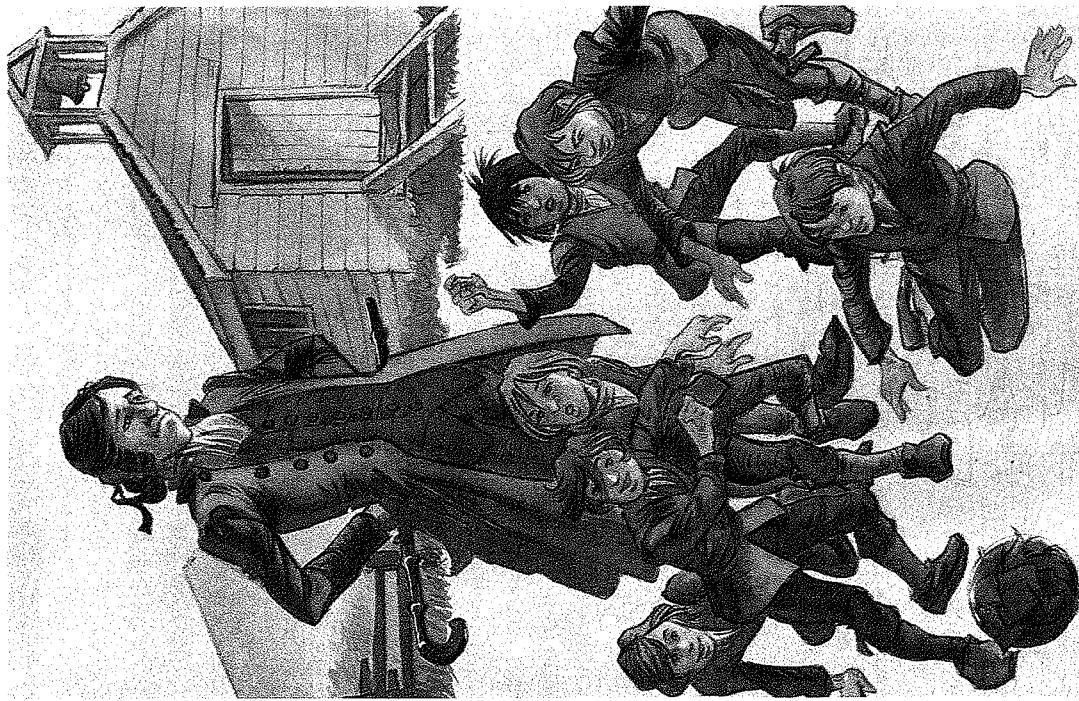
"Do you know any stories about ghosts?" he often asked.

"Yes," they said. And they talked about the ghosts in the country near the town.

Ichabod went into the country after school. He liked reading there, but he was sometimes afraid. Were there ghosts? Did he believe the stories?

### Chapter 2 Ichabod and Katrina

There were a lot of young, beautiful girls in Tarry Town. Ichabod liked them, and he liked talking to them. Katrina Van Tassel was eighteen, and very, very beautiful. Her father had a big farm, with many fruit



*Ichabod Crane wasn't from Tarry Town, but he was a teacher there.*

trees and animals. Ichabod liked Katrina and he wanted her father's farm.

"Maybe I can marry Katrina," Ichabod said. "She's beautiful and her father has a lot of money. Katrina can be my wife, and I can have the farm and the money." Ichabod was often at Katrina's house. He was a good singer and he was the family's singing teacher.

Katrina's father liked Ichabod and they often talked in the evening. But a lot of men in Tarry Town liked Katrina. They wanted to marry her, too, and they wanted her father's money. Brom Van Brunt was a tall, strong man with short, black hair. He was a very good horse rider, and he liked riding in the country with his friends. He often visited Katrina.

Katrina liked Ichabod and Brom. She talked to them and she walked with them in the country. Sometimes, Brom went to the Van Tassels' farm and Ichabod was there. Brom didn't like this, and he stopped visiting Katrina.

### Chapter 3 A Letter from Mr. Van Tassel

One beautiful October afternoon, Ichabod was at school with the boys. A man came to the school. He had a letter for Ichabod. It was from Baltus Van Tassel, Katrina's father.

"Please come to my farm this evening, Ichabod," it said. "Many people from the town are coming. We are going to eat and talk. We are going to sing and dance," Ichabod was very happy.

"Boys," he said, "go home. Go home and play."

"What—now? Go home?" they said.

"Yes. It's a beautiful day. You're good students, and

you work well. You can go home now. This afternoon is a vacation for you and for me," he said.

"Let's go!" they said.

The Van Tassels' house wasn't near the school, and Ichabod wanted to get there quickly. He walked to the house of an old farmer, Hans Van Ripper. This man had a horse.

Ichabod arrived at the man's house.

"Excuse me!" Ichabod said.

"Yes?" Mr. Van Ripper answered.

"I want to go to the Van Tassels' home. Can I have your horse for this evening?"

"Yes, you can have him. But Gumpowder is very old and he only has one eye. He can't run very quickly. Do you want him?" he asked.

"Yes, please," Ichabod said.

"Can you ride?" Mr. Van Ripper asked Ichabod.

"Yes, but I'm not a good rider. Old Gumpowder is good for me," Ichabod answered.

Ichabod started to go to the Van Tassels' farm on the old horse. He went near Sleepy Hollow. Ichabod looked at the beautiful brown and yellow trees, the green country and the mountains. He was very happy.

"Oh, this beautiful country, and my beautiful Katrina!" he said to his horse.

### Chapter 4 At the Van Tassels' Farm

Ichabod arrived at the Van Tassels' farm in the evening. There were a lot of people from the town there—young, beautiful girls, old women, young and old men, and a lot of families. Katrina was there, and Brom was there, too.

Ichabod was very happy because there was a lot of food. He talked to people and he danced with Katrina. Brom watched them and he was unhappy.

Some people from Sleepy Hollow were there. They talked about the strange noises and ghosts there. One story was about a woman in Sleepy Hollow.

"She's a white ghost. We can hear her in the winter," they said. They talked about a big tree near a river, too. "We can hear noises near the tree," they said. "There's a ghost in that tree."

One story was very interesting. It was a story about a horse rider. He was a ghost and he *didn't have a head!* He lived in Sleepy Hollow, and the people were afraid of him. "He's often near the small river in Sleepy Hollow," a woman said. "Remember Mr. Brouwer? He went to Sleepy Hollow one night, and the ghost was there. He threw Mr. Brouwer in the small river."

"Yes, we remember that story," people said.

"I know that ghost," Brom said. "He was in Sleepy Hollow one night, and I was there, too. But I'm a very good horse rider and he didn't catch me." He had a smile on his face.

Some people didn't believe him, but Ichabod believed every story.

Then it was late.

"Let's go home," the farmers said.

Ichabod stayed at the Van Tassels' house because he wanted to talk to Katrina. But Katrina didn't want to talk to him.

"It's late Ichabod. Go home," she said.

"I'm going now," he said.

He was unhappy, but he went.

*Brom watched them and he was unhappy.*



## Chapter 5 Ichabod in Sleepy Hollow

Ichabod was on his old horse. It was night, and it was very dark and quiet. In Sleepy Hollow Ichabod remembered the ghost stories and he was afraid.

“Maybe the ghosts are here now,” he said.

Ichabod came to a tree. There was a white thing in the tree. Was it the tree with the ghost? There were strange noises. His horse was afraid, too, but it walked slowly.

“Please, horse, walk quickly! I don’t want to be here, in Sleepy Hollow. I want to go home quickly!” he said. Suddenly, his horse stopped near a small river.

“Go, Gunpowder. Go across the river!” Ichabod said. But the horse didn’t move.

Was there a person near Ichabod and his horse? Ichabod looked. It was dark. He looked again, and there was a big, strong man on a black horse on the road.

“Who’s there?” Ichabod called.

The strange man didn’t answer.

“Who are you? Talk to me! What’s your name? Come here. I want to see you,” Ichabod said.

Again the man didn’t answer. Was he a ghost? Did he have a head? Ichabod’s horse was very afraid, and started to run. The strange man’s horse started to run, too, near Ichabod’s horse. Who was the man?

“Run quickly, Old Gunpowder, run quickly!” Ichabod said to his horse.

The strange man and his horse were there. Ichabod looked at the man. Then the man came near Ichabod. *He didn’t have a head!* It was the ghost! Ichabod looked again. The ghost’s head was there, but it was on the horse’s back. Ichabod was very afraid now.

*Then the man came near Ichabod. He didn’t have a head!*





## ACTIVITIES

York. He came back to Tarry Town and said, "Ichabod Crane isn't dead! He lives in New York."

"Why did he go there?" the people asked him.

"On the night of the dance at the Van Tassels' farm, he went to Sleepy Hollow. He was afraid of the ghosts there, and of the ghost rider in Sleepy Hollow. He went away."

Brom and Katrina were there. They listened to this story of the big, strong ghost rider and Ichabod Crane. "Do you believe the story about Ichabod and the ghost rider?" Brom asked people.

"Do you believe it?" they asked him.

"Maybe. I don't know. It's very strange," he said.

Then Brom smiled. He looked at his wife, Katrina. He had her, and he had her father's farm. Ichabod wasn't there and he was very happy! Brom smiled again.

### Rip Van Winkle

#### Chapters 1–4

*Before you read*

- 1 Read the Introduction to the book. What jobs do Rip Van Winkle and Ichabod Crane have? What is strange about their stories?
- 2 What do you know about America's war with Britain from 1775 to 1783?
- 3 Look at the Word List at the back of the book. Find the right answers.

- a My family lives *in a barrel/on a farm*.
- b I *throw/help* my mother in the kitchen.
- c My brother has a big *beard/pumpkin* on his face.
- d My father knows many strange stories about *wives/ghosts*.

*While you read*

- 4 Are these sentences right? Write Yes or No.
  - a Rip and his family live in a big town. ....
  - b Rip does a lot of work on his farm. ....
  - c Rip is happy with his dog and with his friends. ....
  - d The man with the big barrel talks to Rip. ....
  - e Rip likes the drink from the barrel. ....
  - f Rip and Wolf walk into their town in the morning. ....
  - g At home, Rip has many questions. ....

*After you read*

- 5 Who says these words? Why?
  - a "Maybe ghosts live there."
  - b "Rip, stop talking!"
  - c "Rip Van Winkle! Rip Van Winkle!"
  - d "Do you want my help?"
  - e "I want to sleep now."
  - f "Wolf, Wolf, you're here!"

## Chapters 5–7

*Before you read*

- 6 Look at the pictures of Rip on pages 2 and 10. Then look at Rip's questions in Chapter 4 (page 8). Can you answer them?
- 7 What does Rip see in the town? What do you think?

*While you read*

- 8 When is/was it? Write Now or Then.
- a The name of the bar is *The Union Hotel*. ....
  - b There is a war with Britain. ....
  - c Rip is an old man. ....
  - d Rip has a long white beard. ....
  - e Rip's daughter has children. ....
  - f The year is 1770. ....
  - g Rip and Wolf walk into the mountains. ....
  - h Rip talks about his long sleep. ....

*After you read*

- 9 Work with a friend.  
*Student A:* You work for a newspaper. Rip is at home again.  
Ask him questions.

- Student B:* You are Rip Van Winkle. Answer the questions.
- 10 What comes first? And then . . . ?

- a People in the town don't believe Rip's story.
- b Rip talks about his strange time in the mountains.
- c Rip looks for his old friends in *The Union Hotel*.
- d Rip meets his daughter at the hotel.
- e Rip hears about the war with Britain.

## The Legend of Sleepy Hollow

### Chapters 1–4

*Before you read*

- 11 Do you believe in ghosts? Do you know any ghost stories?

*While you read*

- 12 Who is it?  
*a* a tall, thin teacher in Tarry Town .....  
*b* a very beautiful 18-year-old girl .....  
*c* a farmer with a big farm .....  
*d* a good horse rider .....  
*e* a slow horse with only one eye .....  
*f* a ghost threw him into a river .....

*After you read*

- 13 Work with a friend. Talk about Ichabod Crane. What do you know about him?

### Chapters 5–7

*Before you read*

- 14 What do you think?  
*a* Who is going to marry Katrina?  
*b* Who is going to see a ghost?

*While you read*

- 15 After the dance at the Van Tassels' house, where does Ichabod Crane go?  
*a* He rides his horse to .....  
*b* He comes to a ..... and sees a white thing.  
*c* He stops near a small .....  
*d* He rides near the ghost with no .....  
*e* He rides down the ..... , and the ghost throws its head at him.  
*f* His hat and a pumpkin are near the .....  
*g* He moves away and is living in .....

### *After you read*

**16** These people, places, and things are in the story. Why are they important?

- a** a man's head on the black horse's back
- b** Ichabod Crane's hat near the river
- c** a pumpkin
- d** New York
- e** Brom Van Brunt's smile

### **Writing**

**17** Rip and his daughter sit and talk. What do they say? Write about it.

**18** You have questions about Rip's story. Write sentences. Start: *I don't believe Rip Van Winkle's story because . . .*

**19** In Rip Van Winkle's mountains there were strange old men with very long, white beards. Write a story about these men.

**20** Katrina is Brom's wife. She asks him about the legend of Ichabod Crane and the ghost rider. Write Brom's answer.

**21** You are Ichabod Crane in New York. Write a letter to your students in Tarry Town about the ghost rider and about your new home.

**22** Write a story for a newspaper about Rip Van Winkle or Ichabod Crane.

### **WORD LIST with example sentences**

**afraid** (adj) I am *afraid* of big animals—and very small animals.

**barrel** (n) The *barrels* in the yard have rainwater in them.

**beard** (n) Do you like men with *beards*?

**believe** (v) I don't have your pen. Why don't you *believe* me?

**dog** (n) We have two *big, black dogs*.

**farm** (n) My mother and father have a small *farm* with a lot of animals.

**ghost** (n) Sometimes, at night, I see a *ghost* in my room!

**help** (n/v) My mother gives me *help* with my schoolwork.

**horse** (n) Get on your *horse!* We are going to town.

**King** (n) Stand up! The *King* is coming!

**legend** (n) There is a *legend* about a man with no head.

**marry** (v) They are going to *marry* and have a lot of children.

**mountain** (n) The *mountains* in Nepal are beautiful.

**pumpkin** (n) Do you like to eat *pumpkin*?

**ride** (v) The children are *riding* their bikes in the yard.

**sing** (v) I can *sing*, but people don't want to listen.

**strange** (adj) Her brother has black hair, but her hair is red. That's *strange*.

**throw** (v, past *threw*) Don't *throw* your sister in the river!

**war** (n) There wasn't much food in the *war*.

**wife** (n) He works at night. His *wife* never sees him.

Answers for the Activities in this book are available from the Penguin Readers website. A free Activity Worksheet is also available from the website. Activity Worksheets are part of the Penguin Teacher Support Programme, which also includes Progress Tests and Graded Reader Guidelines. For more information, please visit: [www.penguinreaders.com](http://www.penguinreaders.com).

